

kaschütz

Atmosphäre

Riscaldamento moderno con tradizione
www.kaschuetz.at





Ing. Bernhard Kaschütz

„Diciamolo, le stufe non hanno bisogno di spiegazioni. Comfort e atmosfera di benessere sono garantiti.“

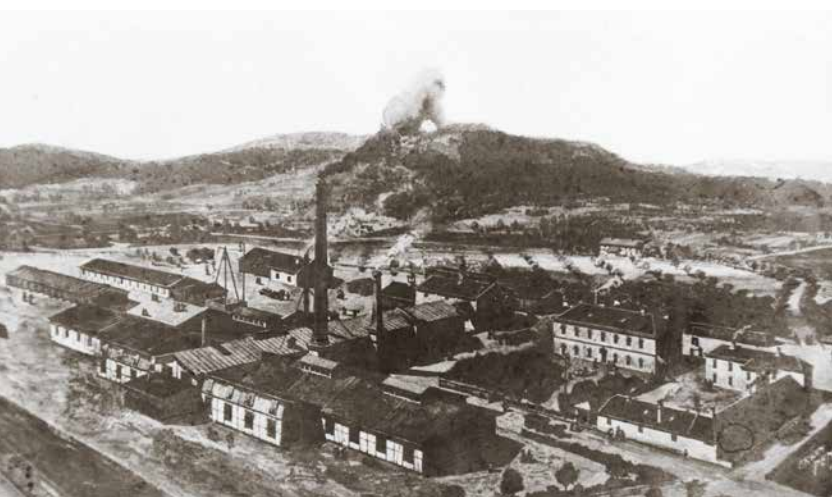
Lasciatevi ispirare nelle prossime pagine dalla straordinaria varietà di design e dalla tecnologia intelligente dei nostri prodotti.

A handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Bernhard Kaschütz'. The signature is fluid and stylized, with a large loop at the end.

Ing. Bernhard Kaschütz

Esperienza ed innovazione da 125 anni.
Una storia di successo austriaca.

NOI



Kaschütz nel 1894

Le fondamenta della nostra azienda familiare sono state poste già nel 1894 da Johann Kaschütz e dai suoi due figli, con la costituzione di una fonderia di ferro dolce e acciaio.

Costruendo sul loro impegno, sull'esigenza di qualità e sullo spirito di ricerca, la nostra impresa austriaca di famiglia si è sviluppata in un periodo di 100 anni in un'azienda moderna e di successo, arrivata ormai alla 5° generazione.



Naturalmente, dal „tempo dei fondatori“ è cambiata moltissimo, in particolare dal punto di vista creativo e di tecnica della lavorazione.

Dietro ogni lavoro e ogni successo, vi sono sempre persone convinte delle loro idee e pronte a realizzarle con tutta la loro forza e la loro fermezza.



Così, oggi come in futuro, non solo possiamo offrire ai nostri clienti prodotti di alta qualità dotati delle tecnologie più moderne, ma anche l'esperienza e il sapere di molte persone che nel passato hanno contribuito a portare al successo la nostra azienda.



Che si tratti del commercio di prodotti di fonderia di tutti i tipi, della produzione di inserti camino per stufe di pregio, di sportelli e accessori, di artigianato tradizionale, dei più moderni processi di produzione, la flessibilità e la continua innovazione tecnologia sono state e sono sempre alla base del nostro lavoro.



Stufa da soggiorno K 5000

MIO 2 cemento
Stufa moderna con involucro in
calcestruzzo



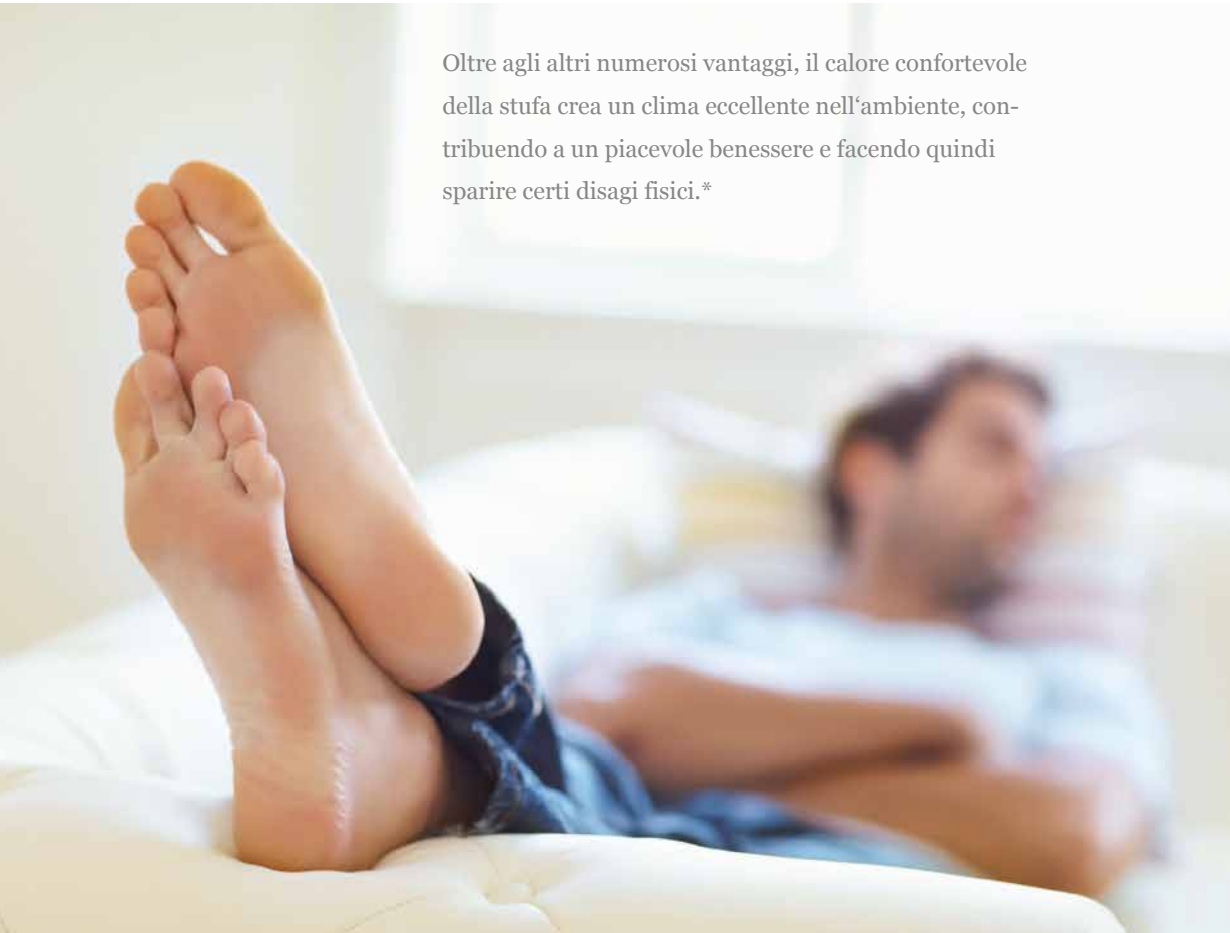
Manifattura.
Tradizione e modernità.
5 anni di garanzia.

Le stufe

assicurano un calore confortevole e un clima eccellente nell'ambiente.

rilassamento totale

Oltre agli altri numerosi vantaggi, il calore confortevole della stufa crea un clima eccellente nell'ambiente, contribuendo a un piacevole benessere e facendo quindi sparire certi disagi fisici.*



Benessere. Piacere.

* Secondo uno studio dell'associazione austriaca per le stufe, meno cefalee, raucedini e stanchezza cronica.

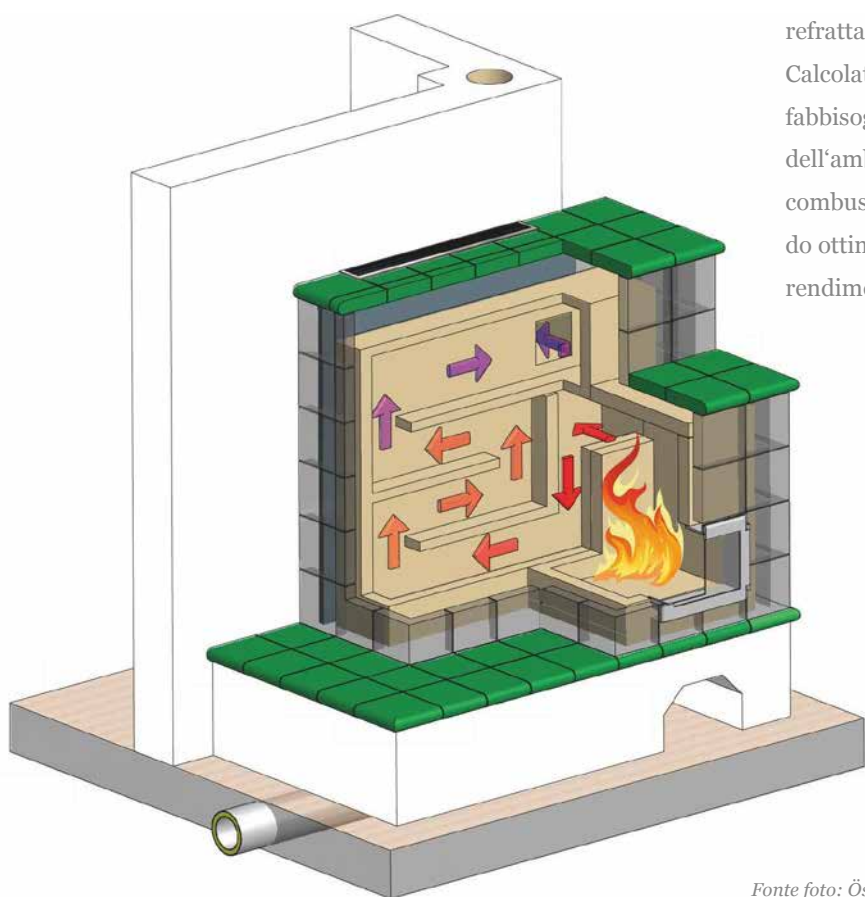




La stufa tradizionale.

Efficacia totale.
Calore prolungato,
grande accumulo.

effettiva

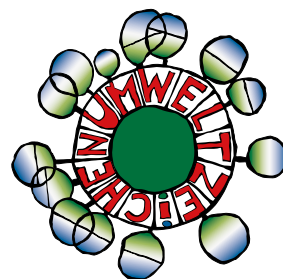


Nella stufa tradizionale, sia il focolare sia i tratti in pietra refrattaria sono murati. Calcolata con precisione sul fabbisogno termico dell'ambiente, l'energia del combustibile è utilizzata in modo ottimale, raggiungendo un rendimento quasi del 90%.

Fonte foto: Österr. Kachelofenverband







Stufa tradizionale con camera di combustione AmbientePiù.

L'alternativa all'inserto camino.

Stufa
base

Aria calda /
irraggiamento termico

Irraggiamento termico prevalente



kW Potenza

da 2 a 7 kW

Tempo accumulatore

da 8 a 24 ore



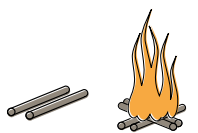
Quantità di legna

da 11 a 26 kg



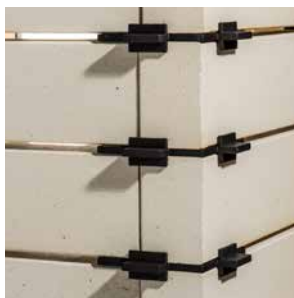
Intervallo di
scambio termico

da 1 a 2 volte al giorno



Per la camera di combustione AmbientePiù son4 necessari (fig.1-3) soltanto: telaio da incasso, pezzo perimetrale, pezzo angolare e pietra focaia. Telaio da incasso con lavaggio integrato per vetro trasparente. Le pietre focaie possono essere sostituite senza problemi attraverso lo sportello.

Camera di combustione UmweltPlus
UZ37 Telaio alto in refrattario



Le piastrine in ghisa fungono da
distanziali tra le pietre focaie



Fig.1 Pietra focaia



Fig. 2 Pezzo perimetrale
(in acciaio colato resistente al calore)



Fig.3 Pezzo angolare
(in acciaio colato resistente al calore)



UZ Supporto portante



Opzioni

Le portine

Design moderno, vasta scelta.
Vedi pagine 34 e 35

Aurea 42/52



Euromatic touch

Semplicemente geniale, genialmente semplice.
Il regolatore di combustione Euromatic evita altre
operazioni sulla stufa dopo l'accensione della legna.
Vedere pagine 24 e 25

Euromatic – comando stufa
elettronico, completamente
automatico



Euromatic WLAN

Tutte le informazioni sulla
combustione !

Euromatic WLAN –
l'alternativa smart



Telaio



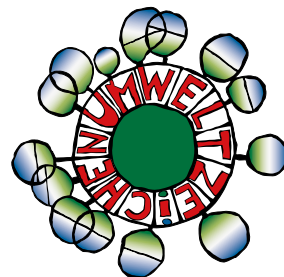
Telaio



Valvola fumi



Valvola



Stufa base con camera di combustione GO.

Stufa

Aria calda /
irraggiamento termico

Irraggiamento termico prevalente



kW Potenza

da 2 a 4 kW

Tempo accumulatore

da 8 a 24 ore



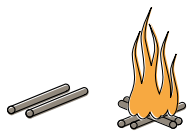
Quantità di legna

da 4 a 15 kg



Intervallo di
scambio termico

da 1 a 2 volte al giorno
possibile con una sola ricarica



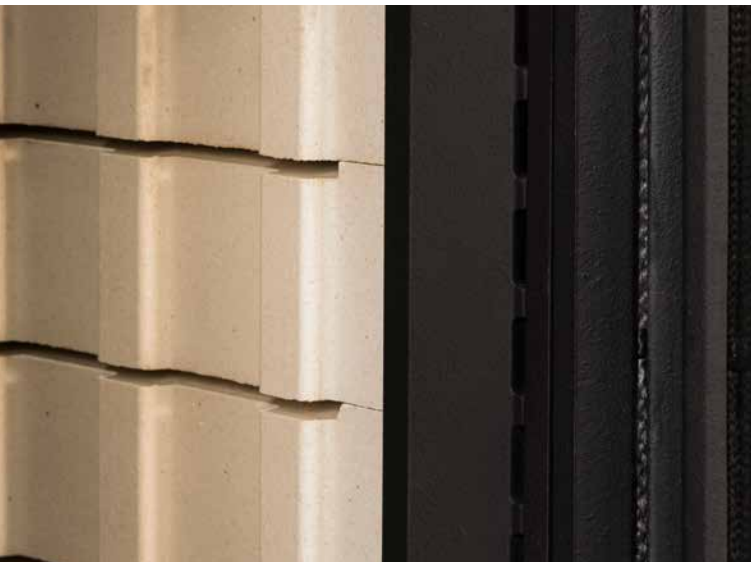
FireTherm 6 GO
versione tunnel



FireTherm 6 GO Design



Camera di combustione GO testata con telaio di
appoggio per il collegamento perfetto ai tratti
in ceramica



Opzioni

Le portine

Design moderno, vasta scelta.
Vedi pagine 34 e 35

Aurea 42/52



Euromatic touch

Semplicemente geniale, genialmente semplice.
Il regolatore di combustione Euromatic evita altre
operazioni sulla stufa dopo l'accensione della legna.
Vedi pagine 24 e 25

*Euromatic – comando stufa elettro-
nico, completamente automatico*



Euromatic WLAN

Tutte le informazioni sulla combustione
direttamente sullo smartphone!

*Euromatic WLAN –
l'alternativa smart*



EuroTherm 6/E GO



Valvola fumi



Valvola dell'aria

Stufa ad aria calda.

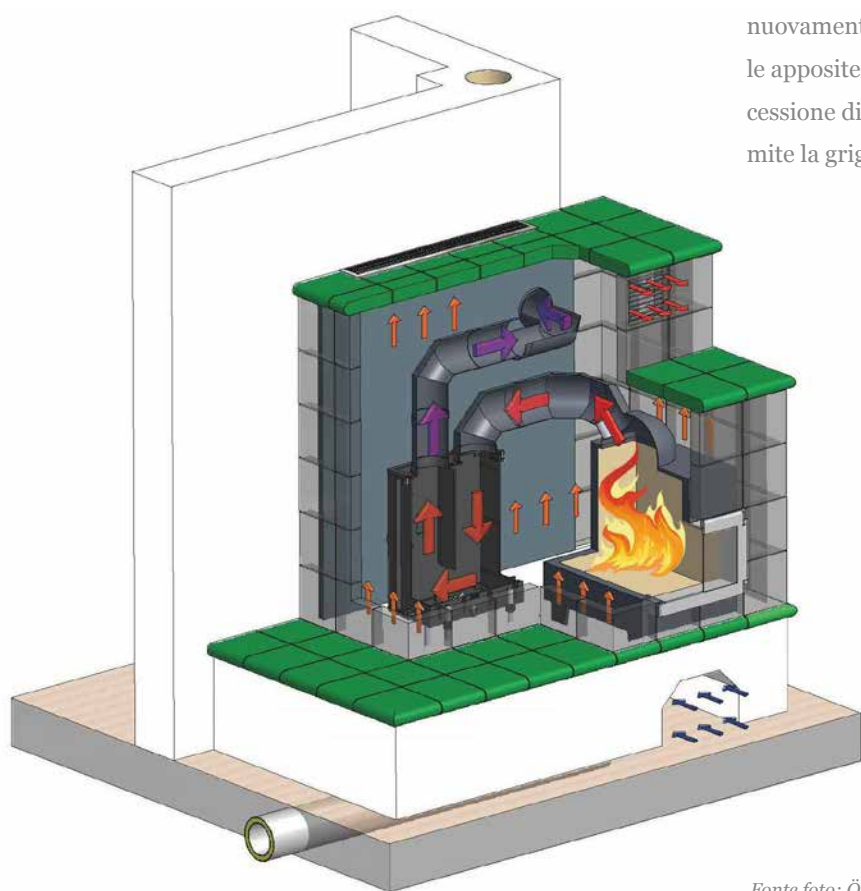
Veloce.

Subito caldo in soggiorno.

fastare

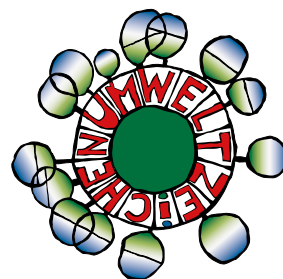
Caldo rapido per più ambienti.

L'aria ambiente fredda viene riscaldata nell'inserto camino con scambiatore di calore e immessa nuovamente nel locale attraverso le apposite aperture per l'aria. La cessione di calore è regolabile tramite la griglia dell'aria calda.



Fonte foto: Österr. Kachelofenverband





Stufa ad aria calda

con inserto camino
EuroTherm e FireTherm

Aria calda /
irraggiamento termico



Quasi esclusivamente aria calda

kW Potenza

da 4,2 a 18,5 kW

Tempo accumulatore

4 ore



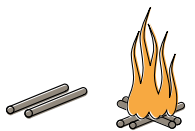
Quantità di legna raccomandata

da 4,7 a 20 kg



Intervallo di scambio
termico

da 1 a 3 volte al giorno
con una sola ricarica



EuroTherm 6/E



EuroTherm 6/E
Piastra anteriore



FireTherm 10



FireTherm
Edge 10 ER

Opzioni

Euromatic touch

Semplicemente geniale, genialmente semplice. Il regolatore di combustione Euromatic evita altre operazioni sulla stufa dopo l'accensione della legna. Vedi pagine 24 e 25

Euromatic – comando stufa elettronico, completamente automatico



Euromatic WLAN

Tutte le informazioni sulla combustione direttamente sullo smartphone!

Euromatic WLAN – l'alternativa smart



Scambiatore di calore

Possibilità di installazione accanto o dietro l'inserito camino, piedi regolabili in altezza. Oppure da posare semplicemente sopra l'inserito camino.

Scambiatore di calore in ghisa, uscita Ø 200 / 180 oppure Ø 180 / 160 Altezza 600



Gomito piano

EuroTherm 6/E GET con accoppiamento piano



Modulo acqua calda

Preparazione dell'acqua calda ecologica ed economica.

EuroTherm 6/E con Euroflux 5



Raccordo aria esterna

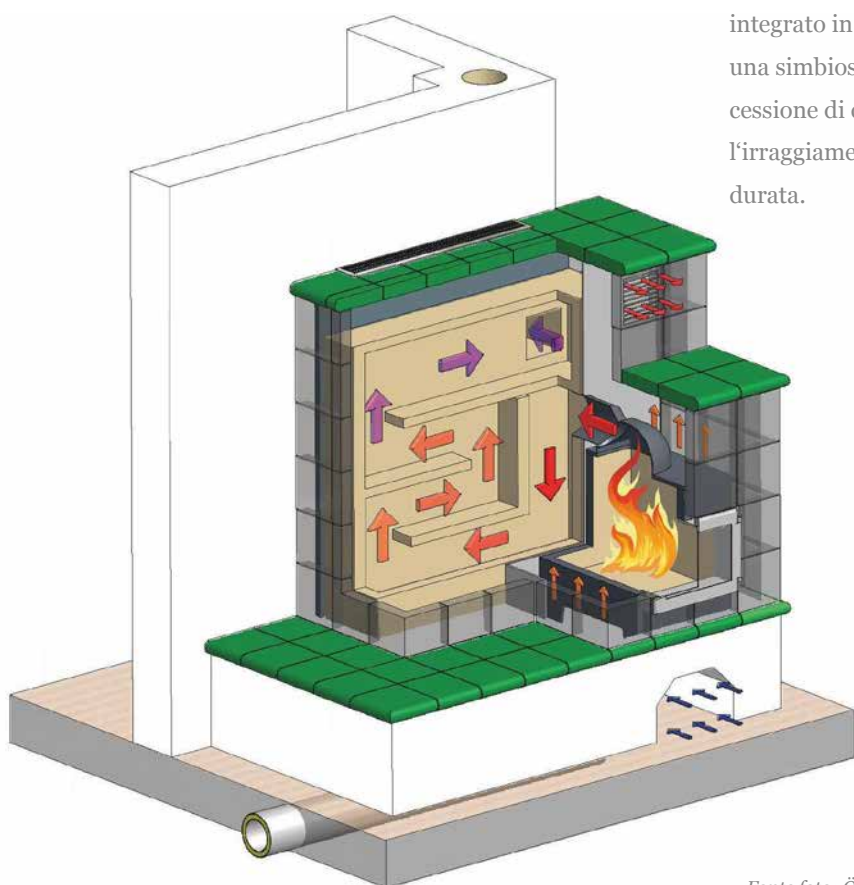


girevole, orizzontale Ø 160/ Ø 125/Ø 180 verticale Ø 160/Ø 200

La stufa combinata.

Da combinare.
La soluzione al passo con i tempi.

La vita



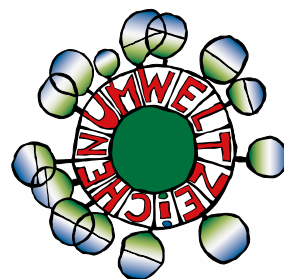
La combinazione di stufa base e stufa ad aria calda al passo con i tempi. Grazie all'inserito camino in ghisa con sistema di tratti integrato in refrattario, costituisce una simbiosi perfetta tra la cessione di calore rapida e l'irraggiamento termico a lunga durata.

La flessibile della stufa „combinata“ assicura un benefico calore allo scendere delle temperature e per tutta la stagione fredda, creando un piacevole clima nell'ambiente.

Fonte foto: Österr. Kachelofenverband







La stufa combinata

con inserto camino
EuroTherm e FireTherm

Aria calda /
irraggiamento termico
bilanciati



kW Potenza
da 1,25 a 9,3 kW



Tempo accumulatore
da 8 a 12 ore

Empfohlene Holzmenge
4,7 bis 20 kg



Quantità di legna
raccomandata
da 1 a 2 volte al giorno
possibile con una sola ricarica



FireTherm 10



EuroTherm 6/E Versione
con piastra anteriore



EuroTherm 6/E GET
(per profondità di incasso ridotte)



FireTherm Edge 10 ER
con telaio d'architettura

Opzioni

Euromatic touch

Semplicemente geniale, genialmente semplice.
Il regolatore di combustione Euromatic evita altre
operazioni sulla stufa dopo l'accensione della legna.
Vedi pagine 24 e 25

*Euromatic – comando
stufa elettronico, comple-
tamente automatico*



Euromatic WLAN

Tutte le informazioni sulla combustione
direttamente sullo smartphone!

*Euromatic WLAN –
l'alternativa smart*



Modulo accumulatore PILO in refrattario



Accoppiamento piano orizzontale



Raccordo aria esterna



*girevole, orizzontale \varnothing 160/
 \varnothing 125/ \varnothing 180 verticale \varnothing 160/ \varnothing 200*

Le portine

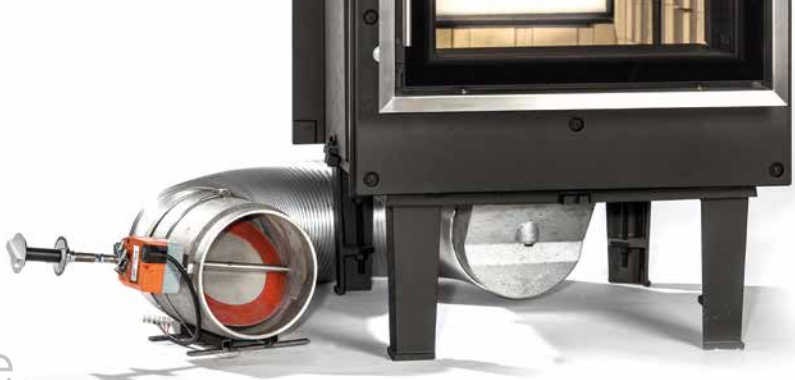
Design moderno, vasta scelta.
Vedi pagine 34 e 35

Aurea 42/52



Euromatic.

Addio alle attese.
Semplicemente geniale,
genialmente semplice.



liberamente

Il regolatore di combustione Euromatic evita altre operazioni sulla stufa dopo l'accensione della legna. In più passaggi di regolazione, chiude l'afflusso di aria di combustione al momento ottimale.

Involucro in alluminio e ghisa

Sigillatura in silicone resistente al calore e all'usura

Manopola per comando manuale

Copiglia di sicurezza

Servomotore con molla di ritorno



Euromatic – comando stufa elettronico

In caso di mancanza di corrente è sufficiente rimuovere la copiglia di sicurezza. La manopola consente di azionare la stufa manualmente.

Euromatic touch Comando

Il comando Euromatic è stato studiato specificamente per i nostri inserti camino EuroTherm, FireTherm e per i telai da incasso con camera di combustione UmweltPlus.

Tasto on/off
Tasto di



Tasto di /
impostazione

Euromatic WLAN

Tutte le informazioni sulla combustione direttamente sullo smartphone!

Euromatic WLAN –
l'alternativa smart e



- > ottimizza il processo di combustione
- > assicura il massimo sfruttamento dell'energia
- > garantisce il minimo carico ambientale
- > blocca automaticamente al momento giusto l'aria di combustione
- > non occorrono più onerose supervisioni, attese e controlli
- > più sicurezza: sono completamente escluse operazioni manuali errate
- > montaggio semplice
- > tenuta al 100%
- > idoneo anche per aria di combustione esterna
- > realizzazione di qualità pregiata, robusta e duratura
- > comando manuale possibile in caso di mancanza di energia elettrica
- > installabile con facilità anche in un secondo momento



Adattatore



Valvola aria comburente



Termocoppia per la rilevazione della temperatura dei gas di combustione



Linea di comando a 6 pin (collegamento tra apparecchio di comando e sistema di alimentazione aria)



Valvola aria comburente



L'interruttore di contatto sportello riconosce l'eventuale „apertura“ dello sportello, è un componente importante per la sicurezza

Versioni bifacciali.

Vedere è anche sentire.
Più atmosfera, e si vede.

più

La variante FireTherm bifacciale come affascinante separazione dello spazio, con finestre a vista sui lati anteriore e posteriore della parete e il consueto rendimento eccellente. La vista brillante sui due lati crea un'atmosfera ancora più confortevole.



FireTherm 10 Tunnel

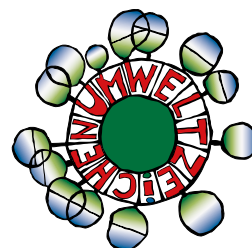


EuroTherm 6/E Tunnel





Versioni da incasso dell'inserto camino EuroTherm



Versioni per visioni.

Per qualunque requisito (termo) tecnico e qualunque esigenza personale, è disponibile l'inserto camino „giusto“.

La versione



EuroTherm 10/E



EuroTherm 10 Edge

Denominazione	Lunghezza ciocco (cm)	Carica massima (kg)	Carica minima (kg)
<i>EuroTherm 4/D</i>	33	4,7	2,2
<i>EuroTherm 4/D bifacciale</i>	33	4,7	2,2
<i>EuroTherm 6/E</i>	33	7,5	3,5
<i>EuroTherm 6/E bifacciale</i>	33	7,5	3,4
<i>EuroTherm 6/E GET</i>	33	7,5	3,4
<i>EuroTherm 6/E GET bifacciale</i>	33	7,5	3,5
<i>EuroTherm 10/E</i>	33	15	5
<i>EuroTherm 10/E bifacciale</i>	33	12,5	5
<i>EuroTherm 10/E GET</i>	33	12,5	5
<i>EuroTherm 10/E GET bifacciale</i>	33	10	5
<i>EuroTherm 10 Edge</i>	33	10	5
<i>EuroTherm 12/E</i>	50	20	13
<i>EuroTherm 12/E bifacciale</i>	50	20	7,5



EuroTherm 4/D



*EuroTherm 4/D
bifacciale*



EuroTherm 6/E



*EuroTherm 6/E
bifacciale*



EuroTherm 6/E GET



*EuroTherm 6/E GET
bifacciale*



EuroTherm 10/E



*EuroTherm 10/E
bifacciale*



Eurotherm 10/E GET



*Eurotherm 10/E GET
bifacciale*



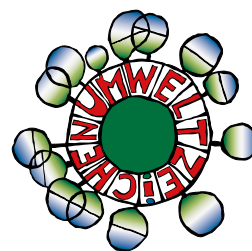
EuroTherm 12/E



*EuroTherm 12/E
bifacciale*

Inserti camino EuroTherm Apparecchi a piastra anteriore e di scambio

Versioni per visioni.



La versione

Per qualunque requisito (termo)tecnico e qualunque esigenza personale, è disponibile l'inserto camino „giusto“.



I nostri apparecchi sono conformi al secondo livello BIMSchV (Ordinanza federale sul controllo delle emissioni)



Raccordi piani, a scelta di diametro 180 o 200

EuroTherm

	8/D FP	8/D FP 500	10/D FP	6/E FP	10/E FP	12/E FP
Test conformemente a:						
BIMSchV (livelli 1 + 2)	sì	sì	sì	sì	sì	sì
§15a B-VG 2015	sì	sì	sì	sì	sì	sì
Regolamento di Monaco sui combustibili solidi	sì	sì	sì	sì	sì	sì
Direttiva UZ 37	sì	sì	sì	sì	sì	sì
Potenza:						
Potenza termica (kW)	9,5	11	12,5	7	13	18,5
Carico parziale (kW)	4,7	5,5	6,3	3	4,5	7
Quantità massima di carica in legna	10	12,5	12,5	7,8	12,5	20
Quantità minima di carica in legna	5	6,3	6,3	3,5	5	7,5
Lunghezza consentita del ciocco in legno (cm)	33	50	33	33	33	50
Portata gas di scarico (g/s)	37,4	46,5	37,4	32,4	56,3	45,7
Temp. media gas di scarico HE (°C)	619	528	619	515	573	572
Pressione di alimentazione minima (pa)	7	7	7	7	7	7
Misure: (in mm)						
Misura standard (altezza x larghezza) della piastra anteriore	800x475	800x475	800x475	680x470	800x490	800x490
Misura massima (altezza x larghezza) della piastra anteriore	800x475	800x475	800x475	930x600*	930x600*	930x600*
Altezza corpo	691	721	762	694	739	739
Profondità corpo	540	632	539	537	536	781
Larghezza corpo	438	438	438	395	472	472
*Le misure della piastra anteriore sono variabili: misura a piacere						
compatibile con comando combustione	sì	sì	sì	sì	sì	sì



*EuroTherm 6/E Versione
con piastra anteriore*



*EuroTherm 8/D Versione
con piastra anteriore*



*EuroTherm 8/D 500 Versione
con piastra anteriore*



*EuroTherm 10/D Versione
con piastra anteriore*



*EuroTherm 10/E Versione
con piastra anteriore*



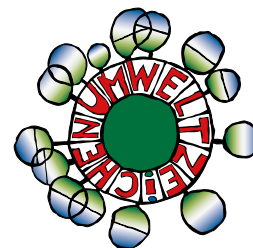
*EuroTherm 12/E Versione
con piastra anteriore*

Denominazione	Lunghezza ciocco (cm)	Carica massima (kg)	Carica minima (kg)
<i>EuroTherm 6/E</i>	33	7,5	3,5
<i>EuroTherm 8/D</i>	33	10	5
<i>EuroTherm 8/D 500</i>	50	12,5	6,3
<i>EuroTherm 10/D</i>	33	12,5	6,3
<i>EuroTherm 10/E</i>	33	15	5
<i>EuroTherm 12/E</i>	50	20	13

**Gomito in ghisa non incluso nell'ambito della fornitura*

Inserti camino per stufe FireTherm

Ancora più atmosfera.



Tutti i componenti soggetti a carico termico sono realizzati in ghisa massiccia, per cui è garantita una lunga durata della stufa.



*FireTherm 10 con Aurea 60
acciaio inossidabile*



FireTherm Edge 10 ER R95

Denominazione	Lunghezza ciocco (cm)	Carica massima (kg)	Carica minima (kg)
FireTherm 6	33	7,5	3,8
FireTherm 6 bifacciale	33	6	2,9
FireTherm 10	33	12,5	6,2
FireTherm 10 bifacciale	33	10	5
FireTherm 6 Edge	33	7,5	3,6
FireTherm 10 Edge	33	12,5	6
FireTherm 12	50	20	9,5
FireTherm 12 bifacciale	50	16	7,8



FireTherm 6



FireTherm 6 bifacciale



FireTherm Edge 6 EL



FireTherm 10



FireTherm 10 bifacciale



FireTherm Edge 10 EL



FireTherm 12



FireTherm 12 bifacciale

Inserti camino energeticamente efficienti

Eurotherm 4 D _____	A+	Firetherm 6 bifacciale _____	A
Eurotherm 4 D bifacciale _____	A+	Firetherm 10 _____	A+
Eurotherm 6 E _____	A+	Firetherm 10 bifacciale _____	A+
Eurotherm 6 E GET _____	A+	Firetherm 12 _____	A+
Eurotherm 6 E bifacciale _____	A+	Firetherm 12 bifacciale _____	A+
Eurotherm 6 E GET bifacciale _____	A+	Firetherm 6 Edge _____	A+
Eurotherm 8 D _____	A+	Firetherm 10 Edge _____	A+
Eurotherm 8 DFP500 _____	A+	Eurotherm 4 D con Euroflux 5 _____	A+
Eurotherm 10 D _____	A+	Eurotherm 6 E con Euroflux 5 _____	A+
Eurotherm 10 E _____	A+	Eurotherm 6 E GET con Euroflux 5 _____	A+
Eurotherm 10 E bifacciale _____	A+	Eurotherm 6 E bifacciale con Euroflux 5 _____	A+
Eurotherm 10 E GET _____	A+	Eurotherm 6 E GET bifacciale con Euroflux 5 _____	A+
Eurotherm 10 E GET bifacciale _____	A+	Firetherm 6 mit Euroflux 5 _____	A+
Eurotherm 10 Edge _____	A+	Firetherm 6 bifacciale con Euroflux 5 _____	A+
Eurotherm 12 E _____	A+	Firetherm 6 Edge con Euroflux 5 _____	A+
Eurotherm 12 E bifacciale _____	A+		
Firetherm 6 _____	A+	Mío 2 _____	A+



Produzione austriaca.
La qualità è nei dettagli.

porte vetro



Aurea 42 acciaio inossidabile



Aurea 42 colore nero



Aurea 42 architettura



Elegance 42/52 colore nero

Per un calore sicuro in soggiorno. Gli sportelli dei nostri camini sono realizzati in ghisa massiccia con doppi vetri e sigillature di alta qualità.

Versione: sportelli autobloccanti



Aurea 60 acciaio inossidabile



Aurea 60 colore nero



Aurea 60 architettura



Aurea Edge acciaio inossidabile



Aurea Edge colore nero



Aurea Edge architettura



Aurea Edge design



*Versione:
sportelli a
chiusura
automatica*

Esempi di progettazione





Esempi di progettazione





il design incontra la funzionalità



MIO
DER MODERNE SPEICHEROFEN

MIO è la simbiosi perfetta tra funzionalità e design moderno. La geniale tecnologia di accumulo termico unisce il calore rapido di un camino al calore da irraggiamento che si mantiene a lungo di una stufa. Così MIO crea un clima ambiente incomparabilmente salutare e piacevole.

Traslocco? Nessun problema! Smontaggio. Trasporto. Pronto. MIO si smonta e si rimonta con poca spesa e senza creare sporcizia.

Riscaldamento moderno e sostenibile. MIO rispetta l'ambiente riscaldando con legna combustibile nazionale e neutra rispetto alla CO₂.

MIO è disponibile anche nella variante tunnel e in 4 colori di design con vetro. Si installa rapidamente e senza sporcare. Idoneo per aria di combustione esterna, su richiesta è disponibile anche con regolatore di combustione e preparazione di acqua calda, oltre che come impianto di riscaldamento per tutta la casa.



Calcestruzzo chiaro



MIO

MEIN INTELLIGENTES OFENKONZEPT

Design moderno in vetro.
*„MIO è al contempo un camino
e una stufa con accumulatore.“*



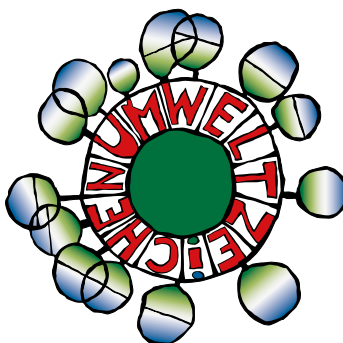
Per la protezione dell'ambiente.
Riscaldare in modo sostenibile.

la natura

Oggi è evidente a tutti la necessità di una gestione sostenibile e attenta del nostro ambiente. In proposito, un aspetto importante è la scelta del riscaldamento e del combustibile.

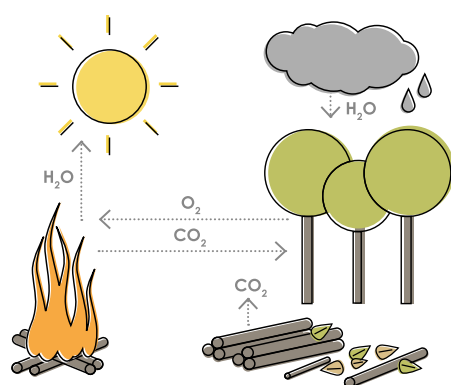


La legna è il combustibile più antico, più naturale e migliore che ci offra la natura. È sempre disponibile in quantità sufficiente grazie alla continua crescita delle foreste nazionali, è neutro rispetto alla CO₂, offre spazi di lavoro sicuri e indipendenti energeticamente.





Intelligenza economica
ed ecologica.
*Salute ed efficienza dai
nostri boschi.*



Il riscaldamento a legna non incrementa il contenuto di CO₂ nell'atmosfera, anzi contribuisce alla riduzione dell'effetto serra e del riscaldamento globale.

*Se la legna marcisce nel bosco, genera anidride carbonica che viene rilasciata nell'aria.
La stessa quantità di CO₂ viene rilasciata con una corretta combustione della legna.*

kaschütz

Bernhard Kaschütz GmbH, A-3163 Rohrbach/Gölsen, Dreikreuzstraße 42
Tel.: +43(0)2764/24 01, Fax: +43(0)2764/76 82, kaschuetz@kaschuetz.at

www.kaschuetz.at